



Brüssel, 7. mai 2026
(OR. en)

8706/26

Institutsioonidevahelised
dokumendid:
2025/0156(NLE)
2025/0155(NLE)

IXIM 105
JAI 513
ENFOPOL 152
CRIMORG 101
JAIEX 26
AVIATION 65
DATAPROTECT 141
ISL 8

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Islandi vahelise lepingu, mis käsitleb broneeringuinfo edastamist terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks, liidu nimel sõlmimise kohta – Vastuvõtmine

1. Komisjon esitas 6. septembril 2023 nõukogule järgmise soovitusel: nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Islandi vahelise lepingu üle, mis käsitleb broneeringuinfo edastamist ELi Islandile, selleks et ennetada, avastada ja uurida terroriakte ja raskeid kuritegusid ning nende eest vastutusele võtta.
2. Nõukogu võttis 4. märtsil 2024 vastu otsuse, millega antakse luba alustada läbirääkimisi lepingu üle, ning andis komisjonile vajalikud läbirääkimisjuhised. Euroopa Parlamenti teavitati 6. märtsil 2024 vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikele 10.

3. Läbirääkimised algasid 21. märtsil 2024 ja need viidi edukalt lõpule 9. aprillil 2025 lepingu eelnõu parafeerimisega. Enne parafeerimist arutas komisjon 24. veebruaril 2025 ja 18. märtsil 2025 lepingu eelnõu justiits- ja siseküsimustealase teabevahetuse töörühmaga (IXIM). Liikmesriigid said komisjonilt selgitusi ja lepingu eelnõusse tehti väikseid muudatusi.
4. Komisjon esitas 12. juunil 2025 nõukogule nõukogu otsuse ettepaneku Euroopa Liidu ja Islandi vahelise lepingu (mis käsitleb broneeringuinfo edastamist terroriaktide ja raskete kuritegude ennetamiseks, avastamiseks, uurimiseks ja nende eest vastutusele võtmiseks) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta ning nõukogu otsuse ettepaneku lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta.
5. Euroopa Andmekaitseinspektor esitas 24. juulil 2025 lepingu allkirjastamise ja sõlmimise kohta arvamuse. Andmekaitseinspektor jõudis järeldusele, et lepingu eelnõu sisaldab vajalikke kaitsemeetmeid selleks, et leping oleks kooskõlas ELi andmekaitsealase õigusraamistikuga.
6. Iirimaa teatas 29. juulil 2025 nõukogu peasekretariaadile oma soovist osaleda kavandatud nõukogu otsuste vastuvõtmisel ja kohaldamisel.
7. Eespool toodut arvesse võttes
 - võttis nõukogu 22. septembril 2025 vastu Euroopa Liidu ja Islandi vahelise broneeringuinfo edastamise lepingu liidu nimel allkirjastamist käsitleva otsuse, millele on lisatud leping ja mis on õiguskeeleliselt viimistletud (dok 11282/25 ja 11284/25),
 - teavitas Euroopa Parlamenti nõukogu otsusest lepingule alla kirjutamise kohta,
 - ning otsustas edastada Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks lepingu sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse eelnõu, nagu see on pärast teksti õiguskeelelist viimistlemist esitatud dokumendis 11283/25.

8. Euroopa Parlament andis 29. aprillil 2026 oma nõusoleku kõnealuse lepingu sõlmimiseks.
9. Eespool toodut arvesse võttes ja eeldusel, et alaliste esindajate komitee selle kinnitab, palutakse nõukogul:
 - võtta päevakorra A-punktina vastu kõnealuse lepingu sõlmimist käsitlev nõukogu otsus, nagu see on õiguskeeleliselt viimistletud kujul esitatud dokumendis 11283/25;
 - leppida kokku, et lepingu sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse tekst koos lepingu tekstiga avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas;
 - võtta teadmiseks, et Euroopa Parlamenti teavitatakse ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 10 kohaselt ning nõukogu otsus edastatakse Euroopa Parlamendile.
